## Bonjour à toutes et à tous,

Nous tenons à exprimer toute notre gratitude aux parents ainsi qu'aux entraîneurs qui s'impliquent activement dans les équipes de basketball de l'école. Votre temps, votre énergie et votre dévouement font une réelle différence pour nos élèves. Grâce à votre présence et à votre engagement, nos jeunes sportifs vivent des expériences enrichissantes, développent leur esprit d'équipe et représentent fièrement notre école.

Merci à notre directeur athlétique M. Daniel Inoué, nos entraineurs Mme Alexandra Sidorenko, Mr. Gushaty et Mme Korpan, de soutenir nos programmes parascolaires et de contribuer à la vitalité de notre communauté scolaire.

Nous rappelons également qu'il n'y aura pas cours lundi, puisque l'ensemble des employés du CSF participera à une journée de formation sur l'antiracisme.

Avec l'arrivée de la saison froide et des journées pluvieuses, nous vous invitons à vous assurer que vos enfants sont habillés de manière appropriée pour les récréations extérieures : manteau, bottes, imperméable, tuque et mitaines selon la météo. Pour les plus jeunes, nous recommandons aussi d'envoyer des vêtements de rechange afin qu'ils puissent rester confortables tout au long de la journée.

Cordialement,

L'équipe de la direction.

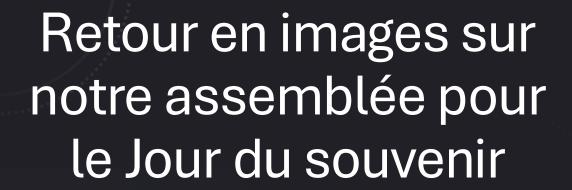


## Semaines du 17 au 28 novembre 2025

Lundi 17 novembre	Mardi 18 novembre	Mercredi 19 novembre	Jeudi 20 novembre	Vendredi 21 novembre
Journée CSF Antiracisme - Journée sans instruction	Tournoi de Volleyball du CSF de 9h30 à 13h00 à notre école	Volleyball 6°-7° (14h45-16h00) <u>Ligue débutante:</u> Cœur-de-l'île @ Airport <u>Ligue expérimentée:</u> Huband @ Cœur-de-l'île		
	Repas chaud levée de fonds pour les 12e: Quesadillas au fromage Cupcake	Burger à la dinde Burger végé Salade de quinoa Salade de pâtes Crudités Biscuit à l'orange ou fruits	Jambon glacé Quiche Patates et carottes Tartelette meringuée ou fruits	Gaufres Saucisses Saucisses végé Patates rissolées Croustade aux baies ou fruits
Lundi 24 novembre	Mardi 25 novembre	Mercredi 26 novembre	Jeudi 27 novembre	Vendredi 28 novembre
		Volleyball 6°-7° (14h45-16h00) Ligue débutante: Cœur-de-l'île @ Aspen Ligue expérimentée: Royston @ Cœur-de-l'île		Soirée cinéma de l'APÉ 17h30 à 20h30
Pizza lunch de l'APÉ		Penne poulet Alfredo Penne Alfredo Salade aux épinards Gâteau Reine Elizabeth ou fruits	Spanakopita Salade grecque Patates à l'ail Loukoumades ou fruits	Nachos Salade mexicaine Tartelette à la lime ou fruits









Quelques images du tournoi de basketball qui avait lieu jeudi et vendredi.









## Soirée cinéma de l'APÉ le 28 novembre

L'APÉ vous invite à une activité le vendredi 28 novembre. Venez déposer vos enfants à l'école pour une soirée cinéma et babysitting (par donation). Le film présenté est **INSIDE OUT**.

Lors de l'activité, les enfants de la **maternelle à la 4e année** devront être accompagnés par un adulte ou opter pour l'option **babysitting**.

Les portes ouvriront à 17h30 et la récupération des enfants se fera à 20h30 au gymnase.

Votre enfant est encouragé à porter son pyjama et à apporter une couverture.

Sur place, les enfants pourront déguster friandises, popcorn, jus, etc. Ces items pourront être commandés à l'avance sur SchoolCash Online ou achetés sur place le soir même. SVP prévoir de la monnaie pour les achats sur place. Chaque item sera vendu 1\$.

Les dons pour le babysitting peuvent être faits à l'avance sur SchoolCash Online ou sur place en argent.

L'inscription à l'activité est obligatoire et elle se fait sur SchoolCash Online. La date limite est le mercredi 26 novembre.





### Code de conduite des parents et tuteurs

#### Préambule

Le Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique encourage la participation de la famille dans le processus d'apprentissage de leurs enfants ainsi que dans la création des communautés écoles bienveillantes, inclusives et respectueuses. C'est pourquoi :

#### Tous les parents et tuteurs peuvent s'attendre à :

- être traités avec respect et courtoisie par tout le personnel de l'école;
- voir la confidentialité au sujet de leur vie privée respectée;
- être impliqués dans le processus d'apprentissage de leur enfant;
- · recevoir des réponses rapides à toute question, préoccupation soumise;
- se sentir bienvenus et en sécurité lorsqu'ils bénéficient des services de l'école;
- être écoutés.

#### Tous les parents et tuteurs sont tenus de :

- traiter tous les membres du personnel avec respect et courtoisie afin de créer un environnement exempt de harcèlement, d'intimidation, de menaces et de violence;
- respecter la confidentialité au sujet de la vie privée des autres élèves, des autres tuteurs et parents ainsi que de tous les membres du personnel;
- consulter les enseignant es et la direction d'école au sujet du processus d'apprentissage de leur s enfant s;
- respecter le processus de communication qui veut que l'enseignant e soit la première personne contactée dans le processus de soumission d'une question, d'une préoccupation relative à l'apprentissage de leur senfant s;
- utiliser les réseaux sociaux de manière responsable et éviter de participer à des échanges qui nuisent à l'école ou à la communauté.

Toute personne qui ne suivra pas ces recommandations, perturbera ou nuira au bon déroulement des activités scolaires, sera invitée, par la direction ou son/sa représentant.e à quitter le site de l'école. Le CSF se réserve le droit de contacter la police et de recourir à « *Division 6 - Offences, maintenance of order 177* », de la Loi scolaire de la Colombie-Britannique.

Version du 5 novembre 2025

# Levée de fonds pour l'APÉ de l'école Au-coeurde-l'île avec les chocolats Purdys:

Pour commander des chocolats en ligne:

- 1) Allez sur <a href="https://fundraising.purdys.com/837275-133634">https://fundraising.purdys.com/837275-133634</a>
- 2) Si vous êtes un nouveau client, cliquez sur « REGISTER »
- 3) Cliquez sur "Register as a Supporter »
- 4) Entrez le numéro de campagne #41312. Puis ajoutez vos informations.
- 5) Cliquez sur l'onglet "MARKET PLACE" et faites votre choix. Vous pouvez payer en ligne par carte de crédit.

La date limite pour passer votre commande est le 29 novembre 2025. Vous pourrez ramasser vos chocolats à l'école ou ils seront mis dans le sac de votre enfant à partir du 11 décembre.

Merci pour votre soutien.

To order chocolates online:

- 1) Go to <a href="https://fundraising.purdys.com/837275-133634">https://fundraising.purdys.com/837275-133634</a>
- 2) If you are a new customer, click on "REGISTER"
- 3) Click on "Register as a Supporter"
- 4) Enter campaign number # 41312. Then add your information.
- 5) Click on the "SHOP ONLINE" tab, then "Use Online Order Form".

The deadline to place your order is November 29th. You can pick up your chocolates at the school or we will place them in your kid backpack on December 11th.

Thank you for your support!

